



**NOTE DE TRAVAIL**

**GROUPE D'EXPERTS SUR LES MARCHANDISES DANGEREUSES (DGP)**

**VINGT-TROISIÈME RÉUNION**

**Montréal, 11 – 21 octobre 2011**

**Point 2 : Élaboration de recommandations relatives à des amendements des *Instructions techniques pour la sécurité du transport aérien des marchandises dangereuses* (Doc 9284) à introduire dans l'édition de 2013-2014**

**INSTRUCTIONS D'EMBALLAGE**

(Note présentée par T.L. Muller)

**SOMMAIRE**

(Faute de ressources, seul le sommaire a été traduit.)

La présente note de travail propose d'apporter à la version anglaise des Instructions techniques des modifications qui clarifient l'utilisation de l'expression « Fibre single packagings » dans les prescriptions d'emballage supplémentaires pour les emballages uniques figurant dans différentes instructions d'emballage.

**Suite à donner par le DGP :** Le DGP est invité à amender de la manière indiquée en appendice :

- 1) le texte anglais des prescriptions d'emballage supplémentaires pour les emballages uniques figurant dans les instructions d'emballage 448-449, 453, 561-563, 665-670, 672-677 et 956 ;
- 2) le texte anglais des prescriptions d'emballage supplémentaires pour les emballages uniques figurant dans les instructions d'emballage 470-471 et 487-491.

1. **INTRODUCTION**

1.1 Packing Instructions 448-449, 453, 470-471, 487-491, 561-563, 665-670, 672-677 and 956 contain the following additional packing requirement for single packagings: "Fibre, wood and plywood single packagings must be fitted with a suitable liner." However, it is not clear if this additional packing requirement also applies to fibreboard boxes that are used as single packagings.

1.2 Packing Instructions 470-471 and 487-491 do not allow the use of single packagings of type 1G, which is the only fibre single packaging shown in Table 6-2 (Index of packagings other than inner packagings) in the Technical Instructions.

-----

## APPENDIX

### PROPOSED AMENDMENTS TO THE TECHNICAL INSTRUCTIONS

1. Amend the additional packing requirements for single packagings in Packing Instructions 448-449, 453, 561-563, 665-670, 672-677 and 956 to read:

#### ADDITIONAL PACKING REQUIREMENTS FOR SINGLE PACKAGINGS

...

- Fibre, fibreboard, wood and plywood single packagings must be fitted with a suitable liner.

2. Amend the additional packing requirements for single packagings in Packing Instructions 470-471 and 487-491 to read:

#### ADDITIONAL PACKING REQUIREMENTS FOR SINGLE PACKAGINGS

...

- Fibrewood, wood and plywood single packagings must be fitted with a suitable liner.

— END —